

RESOLUTION AV EUROPAPARLAMENTET OM KOMMISSIONENS ARBETS- OCH LAGSTIFTNINGSPROGRAM FÖR 1995

(95/C 225/04)

EUROPAPARLAMENTET UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION

- med beaktande av artikel 49 i arbetsordningen,
- med beaktande av det interinstitutionella uttalandet om demokrati, öppenhet och subsidiaritet av den 25 oktober 1993 ⁽¹⁾
- med beaktande av kommissionens arbetsprogram för 1995 (KOM(95) 26) och den ungefärliga tidsplanen för lagstiftningsförslag och prioriterade internationella avtal (SEK(95) 0244),
- med beaktande av debatten den 17 och 18 januari 1995 om den utnämnda kommissionens politiska inriktning och sitt beslut av den 18 januari 1995 ⁽²⁾ om godkännande av den utnämnda kommissionen,
- med beaktande av uttalandet av den 15 februari 1995 från kommissionens ordförande om kommissionens arbetsprogram och debatten i detta ämne,
- med beaktande av de prioriteringar som presenterades vid sammanträdesperioden i januari 1995 av rådets ordförandeskap för det första halvåret 1995,

och med beaktande av följande:

- A. Kommissionens arbetsprogram är ett användbart redskap för att planera lagstiftningsverksamheten inom unionens institutioner.
- B. Lagstiftningsprogrammet är ett interinstitutionellt program som inte kan genomföras effektivt om det inte genomförs av alla unionens politiska institutioner.

Parlamentet vad gäller förfarandet:

1. gläder sig över arbetsprogrammets form och struktur liksom över de utsikter det erbjuder; gläder sig i synnerhet över att programmet innehåller ett flertal vit- och grönböcker, vilket möjliggör för Europaparlamentet att yttra sig över nya initiativ och att ingripa vid ställningstagandet på ett tidigt stadium; önskar att dessa strategiska dokument får ligga till grund för nya lagstiftningsförslag,
2. gläder sig över Jacques SanTERS meddelande om en utvärdering av lagstiftningsprogrammet varje höst och ber att få ta del av resultaten av denna utvärdering för att kommissionen, Europaparlamentet och rådet gemensamt skall kunna besluta om uppföljningen av de olika förslagen,
3. konstaterar att lagstiftningsprogrammet för 1994 inte uppfyllts helt och hållet av kommissionen och att skälen till att man frångått, förändrat och uppskjutit ett antal förslag inte har meddelats Europaparlamentet; anser att förklaringar för varje enskilt fall måste ges om lagstiftningsprogrammet skall vara trovärdigt; anser att det är nödvändigt att varje höst genomföra en interinstitutionell utvärdering av de förslag som blockerats i rådet under mer än ett år; begär att ett förfarande motsvarande det för budgetarbetet utvecklas mellan rådet, Europaparlamentet och kommissionen för att lösa tvister och följa upp genomförandet av lagstiftningsprogrammet,

⁽¹⁾ EGT nr C 329, 6.12.1993, s. 133.⁽²⁾ Detta datums protokoll, del II, punkt 1.

4. påminner om att Europaparlamentet under föregående lagstiftningsperiod varit tvunget att behandla 23 % av lagstiftningsförslagen med brådskande förfarande på begäran av rådet eller kommissionen; denna siffra hade varit ännu högre om — i fler än 200 fall — Europaparlamentet inte tvingats neka till brådskande förfarande på grund av allt för kort tidsfrist eller i brist på nödvändiga handlingar; önskar att denna siffra minskas avsevärt i framtiden med hjälp av bättre gemensam planering, för att undvika konflikter förknippade med sådant brådskande förfarande som hindrar Europaparlamentet från att granska förslagen ordentligt,
5. anser att alla beslutsförfaranden om lagstiftningsprogrammet bör syfta till en överenskomst mellan kommissionen, parlamentet och rådet; ber därför rådet att delta i arbetet med att få till stånd ett öppet och effektivt lagstiftningsprogram och att inom ramen för ett interinstitutionellt samarbete i höst fastställa och meddela prioriteringar för det kommande året,
6. önskar att lagstiftningsprogrammets effektivitet som arbetsredskap förbättras genom att komplettera den ungefärliga tidsplanen med uppgifter om
 - förslagets rättsliga grund
 - planerat datum för förslagets framläggande,
7. påminner kommissionen om dess principåtagande att lägga fram årsprogrammet i oktober; är medvetet om de speciella omständigheter som hindrat det att följa detta 1995; begär dock ett fast åtagande från kommissionen om att utarbeta kommande lagstiftningsprogram, i nära samarbete med Europaparlamentets behöriga utskott, redan under hösten året innan programmet skall gälla; önskar att de prioriteringar som nu formulerats av Europaparlamentet tas med och införlivas i lagstiftningsprogrammet,

Vad gäller programmets innehåll:

8. konstaterar att det finns luckor i kommissionens arbetsprogram för 1995, i synnerhet inom följande områden: kampen mot arbetslösheten, medborgarrätt, socialpolitik, konsumentskydd, miljöskydd, kvinnors och mäns lika möjligheter samt bedrägeribekämpning, och fastställer sina prioriteringar i lagstiftningsprogrammet för 1995 genom att begära:
 - att Europeiska unionens första prioritet blir kampen mot arbetslösheten som härjar i Europa med social utslagning och ett ökat antal fattiga som följd,
 - att nödvändig modernisering av ekonomin inte får äventyra de grundläggande principerna för en ekonomisk och social sammanhållning och för lika chanser och tillgång till offentliga tjänster (hälsovård, utbildning, transporter, energi, telekommunikation),
 - att kommissionen inleder en intern debatt med syftet att uppnå bättre samordning av unionens politik och redskap för att stärka ekonomisk utveckling, ekonomisk och social sammanhållning, miljömål och regional solidaritet,
9. begär i synnerhet:
 - a) *vad gäller sysselsättning och ekonomisk och social sammanhållning,*
 - aa) att kommissionen föreslår ekonomiska inriktningar med syfte att omvandla tillväxten till arbetstillfällen och förbereder en allmän plan för att skapa 15 miljoner arbetstillfällen fram till år 2000; denna plan bör vara anpassad till den nya utvecklingsmodell som bygger på kapitel 10 i "Delors vitbok" och tar hänsyn till principerna för en ekonomiskt och ekologiskt långsiktigt hållbar utveckling, vilka kommer att presente-

ras i en vitbok om miljö och sysselsättning; detta arbete kommer att vara ämnet för en sysselsättningskonferens som Europaparlamentet och kommissionen kommer att anordna under hösten 1995,

- ab) att en riktig industripolitik utarbetas för att främja europeiska industrisektors konkurrenskraft, och att denna politik tar hänsyn till parterna på arbetsmarknaden; en "Bangemann-grupp II" bör bildas för att alla parter (ekonomiska och sociala) som berörs av elektroniska motorvägar deltar; att kooperativ, ömsesidiga sällskap och organisationer uppmuntras eftersom den socio-ekonomiska sektorn spelar en viktig roll för att skapa nya arbetstillfällen; kommissionen bör insistera på att rådet snarast drar tillbaka sin gemensamma ståndpunkt om förslagen om den socio-ekonomiska sektorns ställning,
- ac) att kommissionen övervakar den nationella sysselsättningspolitiken, och påminner kommissionen om dess löfte att låta parlamentet delta i utövandet av den multilaterala övervakningen och utarbetandet av de rekommendationer som skall ges till medlemsstaterna; att kommissionen i samarbete med Europaparlamentet konkretiserar sina förslag om social samverkan,
- ad) att kommissionen erkänner strukturfondernas betydelse för skapande av arbetstillfällen och att den för detta ändamål säkerställer effektiv förvaltning och horisontell integrering av programmen för att maximera deras effekt på sysselsättningspolitiken,
- ae) att kommissionen säkerställer samarbete mellan berörda kommissionärer och att de tillsammans bidrar till att utveckla en politik vad gäller informationssamhället,
- af) att inledningen av den sociala dialogen på europeisk nivå kan få till stånd förhandlingar om en europeisk socialpakt,
- ag) att blockeringarna av det sociala Europa upphävs genom att 14 medlemsstater tillämpar det sociala protokollet för alla liggande förslag i rådet,
- ah) att kommissionen åter utreder de strategier som rådet (Ekofin) och "Molitor-gruppen" tagit fram med utgångspunkt i rapporten från Internationella arbetsorganisationen (ILO), där effektiviteten i att avreglera arbetsmarknaden för att skapa nya jobb ifrågasätts,
- b) *vad gäller ekonomisk och monetär politik och särskilt dess effekter för sysselsättningen*
 - ba) att kommissionen inleder ett gemensamt angreppssätt för att få till stånd ett närmare internationellt monetärt samarbete med det slutliga målet att nå prisstabilitet och därmed stabila växelkurser,
 - bb) att kommissionen lägger fram ett förslag för att förbättra deltagandet av parlamentet, vilket bör rådfrågas om förslag till texter, innan de underställs rådet, om de stora linjerna för den ekonomiska politiken (artikel 103.2), om rapporter angående den multilaterala övervakningen (artikel 103.3) och om rapporter och rekommendationer undersökande om det finns ett alltför stort offentligt underskott (artikel 104c), och erhålla de slutliga texterna samtidigt som rådet,
 - bc) att unionen deltar i en global harmonisering av regler och övervakning av det finansiella systemet för att bevara dess stabilitet och undvika negativa effekter på den verkliga ekonomin,
 - bd) att den ekonomiska och monetära unionen förbereds noggrant och att nationell ekonomisk politik kopplas ihop för att nå upp till konvergenskriterierna och därmed göra det möjligt för så många medlemsstater som möjligt att delta,
 - be) att de lagstiftningsmässiga åtgärder som krävs för att övergå till den slutliga fasen av EMU snarast möjligt förbereds och presenteras, så att den kan inledas så snart villkoren är uppfyllda; kräver att det faktum att arbetet påskyndas inte leder till minskad noggrannhet,

- bf) att grönboken om övergång till gemensam valuta presenteras i god tid före Europeiska rådet i juni 1995, tillsammans med ett förklarande dokument där fördelarna med EMU sammanfattas,
- bg) att kommissionen påskyndar framläggandet av åtgärder för att genomföra den inre marknaden, i synnerhet vad gäller harmonisering på skatteområdet:
- minskade skillnader mellan momssatserna och antagande av ett effektivt slutgiltigt system,
 - fortsatt harmonisering av punktskatter,
 - snabbt antagande av direktivet om gränsöverskridande betalningar,
- c) *vad gäller miljön*
- ca) att återigen kommissionen under 1995 inleder det förfarande som fastställs i artikel 20 i rådets förordning (EEG) nr 1210/90, om att upprätta en europeisk miljöagentur, och att den framlägger ett förslag om tilldelning av kontrollbefogenheter vad gäller gemenskapens rättsliga föreskrifter (miljöinspektion),
- cb) att kommissionen framlägger nya förslag i syfte att anpassa gemenskapslagstiftningen till högsta standard i de nya medlemsländerna,
- cc) att det föreslås en revision av det femte handlingsprogrammet för miljö i enlighet med det förfarande som fastslås av artikel 130s.3 i Romfördraget,
- cd) att kommissionen aktivt medverkar till genomförandet av kravet i Europaparlamentets resolution av den 2 mars 1995 om en strategi för klimatskydd inom EU ⁽¹⁾ om att kommissionen skall meddela parlamentet och rådet målen för sänkning av koldioxidutsläpp inom EU år 2005 och 2010, och betonar med eftertryck att denna sänkning skall vara genomförd till 20 % år 2005,
- ce) ett förslag till direktiv om planering av minsta kostnad (least cost planning),
- cf) att gällande lagstiftning samt gemenskapens strategi för avfallshantering revideras, för att medtaga detta i ett allmänt handlingsprogram för en samordnad europeisk avfallshantering,
- cg) ett förslag till direktiv om markskydd, som skall innehålla strikta bestämmelser om skydd mot föroreningar och föreskrifter om långvarig markanvändning (arealförbrukning, erosion, komprimering),
- ch) att skapa en global strategi för att minska utsläppen av koldioxid och ett progressivt införande av en europeisk skatt på energi och koldioxid som respekterar principen om neutralitet i skattefrågor,
- ci) ett direktiv om sänkning av bensenhalten i bensin till under 1 %, då bensen anses vara cancerframkallande,
- cj) ett införande av "femlitersbilen" med hjälp av en frivillig förpliktelse från berörd industribransch (genomsnittlig bränsleförbrukning på högst fem liter per hundra kilometer för nyregistrerade bilar före år 2005),
- ck) att det gamla förslaget till rättsakt om kväveoxider för flygplan, som beretts 1993 men aldrig framlagts, inkluderas i arbetsprogrammet,
- cl) ett allmänt och omfattande handlingsprogram för bekämpning av buller,

⁽¹⁾ Detta datums protokoll, del II, punkt 3.

- cm) rättsakter för att skydda vattenområdena mot fosfater och minska kust- och havsföroringar,
- cn) ett direktiv om transporter av farliga ämnen i pipelines,
- co) att ansvaret för miljön får en effektiv utformning i ett förslag till direktiv,
- cp) ett förslag till direktiv som ger icke-statliga miljöorganisationer rätt att vända sig till domstolen med miljöklagomål,
- cq) en vitbok om de miljöpolitiska aspekterna av de central- och östeuropeiska ländernas anslutning till Europeiska unionen,
- cr) en grönbok om handel och miljö samt åtgärder som främjar lojalitet och solidaritet inom handeln enligt Europaparlamentets resolution av den 19 januari 1994 ⁽¹⁾,
- d) *vad gäller konsumentskydd*
 - da) att kommissionen i grönboken om livsmedelslagstiftning otvetydigt verkar för en konsumentvänlig harmonisering av systemen för livsmedelsmärkning och en komplettering av gemenskapens gällande märkningslagstiftning för att säkra en klar och entydig konsumentinformation, som inte kan förväxlas med reklamslag,
 - db) ett förslag till direktiv om skydd mot vilseledande reklam,
- e) *vad gäller folkhälsan*
 - ea) ett förslag till en jämförande analys av medlemsstaternas hälsosystem, för att uppställa effektivitetskriterier i syfte att förbättra samarbetet mellan medlemsstaterna i enlighet med artikel 129 i Romfördraget,
 - eb) gemensamma normer för Europeiska unionen för att garantera miniminivåer för hjälp inom hälsoområdet,
- f) *vad gäller mänskliga rättigheter och medborgarrätt samt öppenhet*
 - fa) att nödvändiga åtgärder vidtas för att unionen skall kunna ansluta sig till den europeiska konventionen om skydd av mänskliga rättigheter och grundläggande friheter år 1995,
 - fb) att kommissionen föreslår åtgärder för att säkerställa den fria rörligheten för personer, och erinrar om att Europaparlamentet varit tvunget att vidta åtgärder p.g.a. underlåtenhet att agera för att försvara denna väsentliga rättighet för de europeiska medborgarna,
 - fc) ett förslag till direktiv om kamp mot rasism, främlingsfientlighet och antisemitism, liksom mot aktioner som förnekar eller ifrågasätter delar av judeutrotningen under nazisttiden, den så kallade förintelsen,
 - fd) att ett ramdirektiv om invandring utarbetas, följt av särdirektiv om familjeåterförening, tillträde till arbetsmarknaden, yrkesutbildning, återvändande till hemlandet och tillfälliga arbetares ställning,
 - fe) ett förslag till uppföljning av grönboken om konsumenträtt som särskilt förenklar och påskyndar lösningen av gränsöverskridande konflikter och förbättrar tillgången till och kvaliteten på den juridiska hjälpen,
 - ff) att kommissionen tillsammans med parlamentet upprättar en hederskodex för lobbyverksamheten, för att garantera öppenhet i denna verksamhet,

⁽¹⁾ EGT nr C 44, 14.2.1994, s. 119.

- fg) att kommissionen beslutar om medborgarnas rätt till information, och förbinder sig att i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* publicera planer för lagstiftning samt en tidsplan för att ge medborgare och företag möjlighet att yttra sig, och att upprätta ett offentligt register med namn på samtliga personer som rådfrågats av kommissionen eller som uttryckt sin åsikt;
- fh) att kommissionen beslutar att förelägga domstolen att vidta ekonomiska sanktioner i samtliga fall en medlemsstat inte vidtagit åtgärder för att verkställa en dom från domstolen inom ett år, i enlighet med artikel 171 i Fördraget om Europeiska unionen,
- g) *vad gäller rättsliga frågor*
ett förslag till direktiv om samordning av rättsliga föreskrifter, regler och administrativa bestämmelser om omorganisering och likvidation (konkurs) av företag som är verksamma i flera medlemsstater,
- h) *vad gäller kvinnors och mäns lika möjligheter*
ha) att frågor som rör kvinnors och mäns lika möjligheter respekteras inom varje politisk sektor; begär i synnerhet att det inom ramen för det fjärde handlingsprogrammet om kvinnors och mäns lika möjligheter omedelbart läggs fram åtgärder för att möjliggöra ett snabbt antagande av liggande direktiv på följande områden:
— atypiskt arbete,
— mäns och kvinnors lika behandling i socialförsäkringens stadgesystem och kompletterande system,
— omvänd bevisbörda,
— sexuell trakassering,
— föräldraledighet,
för att avskaffa den diskriminering som kvinnor fortfarande utsätts för på arbetsmarknaden,
- i) *vad gäller offentliga tjänster*
ia) att unionsmedborgarnas likställdhet garanterar samma möjligheter för alla vad gäller grundläggande tjänster; moderniseringen av ekonomin får inte genomföras på bekostnad av konsumenterna, att kommissionen föreslår en definition av "universell service" för alla sektorer och inte bara för posttjänster, ett angreppssätt uppdelat på sektorer kan inte accepteras,
ib) att en politisk lösning antas som följer Europaparlamentets uttalanden av den 17 november 1993 ⁽¹⁾ om förslag till direktiv om gemensamma regler för den inre marknaden för elektricitet och naturgas, att detta förslag baseras på artikel 100a i Romfördraget och förkastar alla försök att införa dessa regler på en annan rättslig grund (det vill säga genom direktiv eller beslut baserade på artikel 90 i Fördraget om Europeiska unionen),
ic) att offentliga tjänsters och offentlig administrations betydelse för genomförandet av gemenskapens regionalpolitik erkänns formellt liksom deras betydelse för att uppnå ekonomisk och social sammanhållning,
id) att kommissionen endast tillämpar artikel 90.3 i Fördraget om Europeiska unionen i undantagsfall, och då efter att ha inhämtat parlamentets yttrande, och att den avstår ifrån att använda denna i alla frågor som hör till utarbetande av ett direktiv,
- j) *vad gäller mediakoncentration, i fråga om information och kultur*
ja) att kommissionen så snart som möjligt framlägger ett direktiv som reglerar och begränsar mediakoncentration och främjar pluralismen inom Europeiska unionen; att

⁽¹⁾ EGT nr C 329, 6.12.1993, s. 150 och 182.

kommissionen i april 1995 antar det ändrade direktivet om gränslös television, vilket bibehåller och förbättrar tillämpningen av kvoter för distribuering av europeisk audiovisuell produktion; att den föreslår inrättandet av en garantifond för film och den audiovisuella sektorn,

jb) att kommissionen inom ramen för informationssamhällets utveckling föreslår en vitbok om intellektuell egendom i informationssamhället, och att den tar hänsyn till hur informationssamhället påverkar demokratin, sysselsättningen, utbildningen, dataskydd, skyddet av privatlivet och de medborgerliga friheterna samt kulturen,

jc) ett program för att skydda och bevara arkitekturarvet även med hjälp av europeiska audiovisuella hjälpmedel,

k) *vad gäller energi och forskning*

ka) att ett särskilt förslag presenteras, där alla ansträngningar för att främja förnyelsebar energi framgår,

kb) att ett meddelande om Paris- och Euratomfördragets framtid presenteras,

kc) att förslaget till finansiering av det fjärde ramprogrammet om forskning skall finnas att tillgå i god tid, så att parlamentet hinner behandla det under godtagbara demokratiska förhållanden,

kd) en väsentlig förbättring av det administrativa förfarandet för små och medelstora företags deltagande i programmen för forskning och teknologisk utveckling, i synnerhet genom att införa effektiva informationsåtgärder och förenklade regler,

ke) en långsiktig politik rörande rymden och flygindustrisektorn,

l) *vad gäller transporter och turism*

la) direktiv om arbetstiderna inom transportsektorn och revision av förordning (EEG) nr 3829/85 som inbegriper begreppet "tjänstetid",

lb) att det omedelbart framläggs förslag om de åtgärder som saknas för att fullständigt kunna genomföra den inre transportmarknaden, och kräver med eftertryck att kommissionen omsorgsfullt utnyttjar de medel som fördraget erbjuder för att förplikta medlemsstaterna att överföra gemenskapslagstiftningen till nationell lagstiftning,

lc) att kommissionen i stället för en vitbok omedelbart framlägger ett förslag till en institutionell och teknisk reglering av förvaltning och kontroll av luftfart samt överenskommelser med tredje länder,

ld) att kommissionen snarast möjligt presenterar sin grönbok om turism, vilken redan är avsevärt försenad,

m) *vad gäller budget, budgetkontroll och kampen mot bedrägeri*

ma) detaljerade konkreta förslag:

— för att stärka budgetdisciplinen, både i kommissionen och medlemsstaterna,

— om den omorganiserade enheten för bedrägeribekämpning (UCLAF) och dess ledande roll i kampen mot bedrägeri,

— om medlemsstaternas roll vid bekämpning av bedrägeri mot unionsbudgeten,

— om att förbättra finansiell förvaltning och kontroll, i synnerhet vad gäller strukturfonderna, som utgör 36 % av unionsbudgeten,

- mb) — förslag om utgiftsklassificering,
— en rapport om kostnaderna inom jordbruksområdet vid en utvidgning till Central- och Östeuropa,
- mc) att kommissionen tar initiativ till att införa Lomémedlen i budgeten, vilket skulle ge parlamentet möjlighet att utöva nödvändig demokratisk kontroll,
- md) ett unilateralt inställande av betalningarna inom gemenskapernas samtliga politiska områden, om medlemsstaterna inte försvarar unionens ekonomiska intressen, och därmed kränker fördragets artikel 209a,
- me) att kommissionen prioriterar uppföljningen av de rapporter som kommer att utarbetas efter rådet i Essen, för att kasta ljus över de åtgärder som vidtagits av medlemsstaterna för att skydda gemenskapens ekonomiska intressen på samma sätt som sina egna,
- n) *vad gäller jordbruk och fiskeri*
- na) att lagstiftningsprogrammet kompletteras av följande delar:
- utarbetandet av en ramförordning som fastställer principerna för en reell integrerad politik för landsbygdsutveckling,
 - stöd till Europaparlamentets lagstiftningsinitiativ (artikel 138b) om att utarbeta en global strategi för unionens skogspolitik,
 - förenkling av bestämmelserna för reformering av den gemensamma jordbrukspolitiken, såsom krävts av Europaparlamentet,
 - ökat stöd till förnyelsebara råvaror och bättre samordning av forsknings- och demonstrationsprojekt för att effektivt kunna utnyttja denna sektor,
- nb) utarbetandet av en grönbok om arbetsförhållandena och säkerheten ombord på fiskefartyg,
- nc) förslag till en särskild politik för Medelhavet,
- nd) specifika förslag för att hantera arbetslösheten inom fiskerisektorn, vilken orsakats av utarmningen av fiskebestånden beroende på miljö och ekonomiska problem,
- ne) att kommissionen vidtar nödvändiga åtgärder för att integrera fiskeriatvalen med utvecklingsländerna i Europeiska unionens utvecklingspolitik,
- o) *vad gäller utrikesärenden och utvecklingspolitik*
- oa) att kommissionen utarbetar en vitbok om utrikespolitik och europeisk säkerhet; att den under förberedelserna inför regeringskonferensen 1996 framlägger förslag som möjliggör ett eliminerande av det demokratiska underskottet inom utrikespolitiken; att den under tiden verkar för ett interinstitutionellt avtal som gör parlamentet så delaktigt som möjligt i fastställandet och genomförandet av GUSP,
- ob) inrättandet av en reell gemensam säkerhetspolitik. Att säkra freden i Europa är främst europeernas eget ansvar. N.A.T.O., VEU, Nordatlantiska rådet och ESO är viktiga delar av detta gemensamma säkerhetssystem för hela Europa,
- oc) att när det gäller länderna i Central- och Östeuropa samt Malta och Cypern det sker en fortsatt utveckling av föranslutningsstrategin och begär att till fullo få delta i detta arbete,

- od) att freden säkras genom samarbete. Kommissionen anmodas därför att ta initiativ för att unionen skall efterskänka utvecklingsländernas och i synnerhet AVS-ländernas multilaterala och bilaterala skuld. Vad gäller handelsaspekterna måste ett system med särskilda handelsförmåner behållas för AVS-länderna. Vad gäller länderna i Latinamerika, Centralamerika och Asien måste ansträngningar göras för att komma fram till ett samarbetsavtal med MERCOSUR och ett partnerskapsavtal med Mexiko samt för att genomföra den nya strategin för Asien. Det är också nödvändigt att främja initiativ inom utbildning, hälsa, sysselsättning och utveckling av landsbygd och städer i utvecklingsländerna med hjälp av det europeiska programmet för återuppbyggnad och utveckling,
 - oe) att kommissionen föreslår rättsunderlag som ger parlamentet full rätt att delta i slutandet av avtal med Sydafrika och Lomékonventionens signatärstater,
 - of) att kommissionen bidrar till att skapa en ny ram för relationerna mellan unionen och de medelhavsländer som inte är medlemsstater, en ram som grundar sig på erfarenheterna från Helsingfors-processen och som bör leda till en konferens om säkerhet och samarbete i medelhavsområdet,
 - p) *vad gäller inrikes frågor*
 - pa) att kommissionen spelar en aktivare roll inom ramen för sina behörigheter beträffande artikel K i fördraget, och att den förbereder förslag under artikel K 3.2 av tredje pelaren; att parlamentet informeras och hörs i vederbörlig ordning i enlighet med artikel K 6 och får en fullständig översikt,
 - pb) att kommissionen fullständigt utnyttjar möjligheterna under den tredje pelaren, i synnerhet tillämpningen av förfarandet i artikel K 9,
 - q) *vad gäller gemenskapsförvaltningen*
 - qa) att kommissionen framlägger ett förslag till förordning angående särskilda åtgärder för utträdande ur tjänsten för tjänstemän och tillfälligt anställda vid Europaparlamentet till följd av utvidgningen av Europeiska unionen den 1 januari 1995,
 - r) *vad gäller regeringskonferensen 1996*
 - ra) att kommissionen tar hänsyn till att Europaparlamentets två representanter i reflexionsgruppen är fullvärdiga medlemmar, med samma status som representanterna från medlemsstaterna och kommissionen,
 - rb) att kommissionen i sin rapport och som deltagare i reflexionsgruppen visar sin solidaritet med parlamentet vad gäller de viktiga interinstitutionella reformer som skall genomföras inom ramen för regeringskonferensen 1996, i syfte att stärka parlamentets ställning, framförallt genom en utvidgning av medbeslutandeförfarandet,
10. uppmanar rådet att yttra sig och till fullo delta i de överläggningar som är nödvändiga för genomförandet av lagstiftningsprogrammet för 1995,
11. uppdrar åt sin ordförande att på denna grundval och tillsammans med kommissionens ordförande utarbeta ett avtal om lagstiftningsprogrammet för 1995,
12. uppdrar åt sin ordförande att vidarebefordra denna resolution till kommissionen, rådet, medlemsstaternas nationella parlament, Ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén.
-